

9.3 Zusammenarbeit mit A.A.

Dieser Leitfaden und ein ähnlicher Leitfaden, der vom Zentralen Dienstbüro der Anonymen Alkoholiker (A.A.) verteilt wird, wurde durch Diskussionen zwischen den Mitarbeitern von Al-Anon und A.A. in den USA entwickelt.

Die Al-Anon Gemeinschaft (zu der auch Alateen für jugendliche Mitglieder gehört) und A.A. haben eine einzigartige Beziehung. Sie sind durch ihren Ursprung eng miteinander verbunden und gehören durch ihre Familienbände selbstverständlich zusammen. Dennoch empfehlen die Zwölf Traditionen, dass beide Gemeinschaften effektiver arbeiten, wenn sie dies getrennt tun.

Die Sechste Tradition erklärt ausdrücklich, dass Al-Anon eine eigenständige Gemeinschaft ist. Deshalb kann es in Anlehnung an diese Tradition keine Vereinigung, keinen Anschluss oder Zusammenschluss geben, der nicht den Verlust der Identität für beide Gemeinschaften nach sich ziehen würde. Getrenntes Arbeiten verhindert einen Zusammenschluss oder eine Vereinigung, schließt aber nicht die Zusammenarbeit mit A.A. oder gemeinsames Handeln zum beiderseitigen Vorteil aus. Al-Anon erkennt voller Dankbarkeit die spirituellen Beiträge von A.A. an und es kann weiterhin Zusammenarbeit zwischen Al-Anon und A.A. geben, auch wenn es viele Al-Anon Mitglieder gibt, die keinen Kontakt zu A.A. oder A.A.-Mitgliedern haben.

Um zwischen Zusammengehörigkeit und Zusammenarbeit zu unterscheiden, haben die Grundsatzkomitees von Al-Anon und A.A. Antworten zu einigen Fragen erarbeitet.

Sind gemeinsame Al-Anon und A.A.-Gruppen möglich?

Nein. Beide Gemeinschaften haben ihre spezielle und eigenständige Aufgabe. Damit diese bestehen bleiben und die jeweiligen Zwölf Traditionen eingehalten werden, müssen die Gruppen entweder zu A.A. oder Al-Anon gehören. Das Al-Anon Dienstbüro registriert keine gemeinsamen Meetings.

Können A.A. und Al-Anon Sprecher austauschen?

Ein gelegentlicher Beitrag von einem A.A.-Mitglied bei einem offenen Al-Anon Meeting kann interessant und hilfreich sein. Wenn die Tagesordnung Sprecher von Al-Anon, Alateen und A.A. vorsieht, ist es sinnvoll, den Al-Anon Sprecher als letzten sprechen zu lassen, damit der Fokus bei Al-Anon bleibt.

Gleichermaßen können Al-Anon Mitglieder ihre Geschichte bei einem A.A. Meeting erzählen, wenn sie dazu eingeladen werden. Al-Anon Mitglieder erzählen ihre eigenen Geschichten, nicht die der Alkoholiker, und machen deutlich, wie Al-Anon ihnen bei ihrer Genesung geholfen hat.

Sollten A.A.-Mitglieder an Al-Anon/Alateen Meetings teilnehmen oder sprechen?

Geschlossene Al-Anon/Alateen Meetings sind den Menschen vorbehalten, deren Leben durch das Trinken eines Angehörigen oder nahen Freundes beeinträchtigt wird oder worden ist. Das schließt Al-Anon Freunde, die auch Mitglied von A.A. sind, mit ein. An offenen Al-Anon/Alateen Meetings können alle Interessierten, einschließlich A.A. Mitglieder, teilnehmen. Die Spenden bleiben gemäß der Siebten Tradition bei der ausrichtenden Al-Anon Gruppe.

Welche Rolle hat ein Al-Anon Mitglied, das auch Mitglied von A.A. ist?

Eine Al-Anon Gruppe hat die Aufgabe, Familien und Freunden von Alkoholikern zu helfen. A.A.- Mitglieder sind bei Al-Anon willkommen, wenn sie das Gefühl haben, dass ihr Leben durch das Trinken eines Anderen beeinträchtigt worden ist.

In Al-Anon Meetings sollten die Teilnehmer nicht über ihre Mitgliedschaft bei A.A. oder einer anderen anonymen Gemeinschaft reden. Die Beteiligung der doppelten Mitglieder an Al-Anon oder Alateen Meetings weist auf ihre Mitgliedsberechtigung hin und ihre Bereitschaft, sich ganz auf die Hilfe zu konzentrieren, die nur Al-Anon geben kann.

Schwerpunkt Al-Anon (Best. Nr. 222) und

Wir sprechen über Al-Anon (Best. Nr. 234)

Welche Dienste können Al-Anon Mitglieder, die auch Mitglied von A.A. sind, bei Al-Anon übernehmen?

In der Sechsten Tradition wird darauf hingewiesen, dass Al-Anon und A.A. eigenständige Gemeinschaften sind. Deshalb gibt es bei Al-Anon den Grundsatz, dass ein Al-Anon Mitglied, das auch zu A.A. gehört, über die Gruppe hinaus keinen Dienst, wie z. B. den des Gruppenrepräsentanten (GR), übernehmen darf. Die Notwendigkeit, sich immer auf die Al-Anon Interpretation des Programms zu konzentrieren, könnte einen Interessenkonflikt verursachen und die eigenständigen Hauptaufgaben beider Gemeinschaften bei Treffen und im Dienstbereich verwässern. Aktive Al-Anon Mitglieder, die auch zu A.A. gehören, dürfen nicht als Alateen Gruppensponsoren dienen.

Sollten Al-Anon und A.A. gemeinsame Kontaktstellen haben?

Gemeinsame Kontaktstellen mit A.A. wie auch eigene Kontaktstellen haben bei Al-Anon keine Priorität. Die Erfahrung hat gezeigt, dass Kontaktstellen sehr kostspielig sind. Dieses Geld fehlt Al-Anon an anderer Stelle, z. B. im Dienstbüro. Dort haben wir Fachkräfte, die u. a. für Auskünfte zur Verfügung stehen. Das sind Ressourcen, die keine zusätzlichen Kosten verursachen.

Was für Vorkehrungen können getroffen werden, um eine Zusammenarbeit sicherzustellen, wenn sich beide Gemeinschaften an einem Treffen in der Region oder Intergruppe beteiligen?

Wenn Al-Anon A.A. einlädt, sich zu beteiligen, kann Al-Anon/Alateen als Gastgeber für eine ausreichende Menge an Meetingsräumen sorgen, ein A.A.-Verbindungsmitglied bitten, an den Vorbereitungstreffen teilzunehmen, A.A. auffordern, ihre eigenen Sprecher auszuwählen und ihre eigene Tagesordnung zu planen. Al-Anon ist für seine Tagesordnung, seine Sprecher und für die Planung und Aktivitäten des gesamten Treffens verantwortlich.

Wenn Al-Anon aufgefordert wird, sich an einem A.A.-Treffen zu beteiligen, tun die Mitglieder gut daran, nicht zu vergessen, dass sie eingeladen sind. Die gesamte Planung liegt in der Verantwortung von A.A. Allerdings ist Al-Anon eine eigenständige Gemeinschaft und somit für seine Sprecher und Meetings verantwortlich. Das schließt Sprecher, Meetings und Aktivitäten von Alateen mit ein.

Eine Alateen Beteiligung setzt voraus, dass Al-Anon an einem A.A.-Treffen beteiligt ist. Nur die Al-Anon Mitglieder, die am Alateen Dienst beteiligt sind und die Vertrauens- und Verpflichtungserklärung unterschrieben haben, können als Dienstsponsor aktiv werden.

Kann Al-Anon einen Teil des Gewinns von einem A.A.-Treffen annehmen, an dem Al-Anon/Alateen beteiligt war?

Ja. Eine Umfrage, vom WSO durchgeführt, hat herausgefunden, dass die Beteiligung von Al-Anon und Alateen wesentlich zum Erfolg von A.A.-Treffen beiträgt. Als Anerkennung der Al-Anon und Alateen Beteiligung bieten viele A.A.-Planungskomitees Al-Anon einen Teil der Registrierungseinnahmen an. Die Weltdienstkonferenz hat entschieden, dass solche Zuwendungen angenommen werden können. Die finanziellen Details sollten in Anlehnung an die Siebte Tradition beider Gemeinschaften im Vorfeld von betrauten Dienern der Komitees, die für das Treffen von Al-Anon/Alateen und A.A. verantwortlich sind, geklärt werden.

Sollte Al-Anon A.A.-Literatur vorrätig haben und/oder benutzen?

Nein. Im Allgemeinen hat keine der beiden Gemeinschaften Literatur der anderen vorrätig und/oder benutzt sie in den Meetings. Wenn Al-Anon Mitglieder A.A.-Literatur in ihren Meetings verwenden, gibt es die Tendenz, sich auf den Alkoholiker und sein Verhalten zu konzentrieren, statt auf die Erfahrungen der Familie und unsere eigene Genesung. Alle, die sich mit A.A.-Literatur vertraut machen wollen, finden sie leicht bei einem offenen A.A.-Meeting oder im Internet.

Anmerkung:

Die folgenden Quellen halten weitere Informationen zur Zusammenarbeit zwischen Al-Anon und A.A. bereit:

Schwerpunkt Al-Anon (Best.Nr. 222)

Wir sprechen über Al-Anon (Best.Nr. 234)